|  |
| --- |
| ЗАТВЕРДЖЕНО  наказ Міністерства аграрної  політики та продовольства України  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**ІНСТРУКЦІЯ**

**з підготовки та подання інформації щодо заявок на сорти рослин до Міжнародного союзу з охорони нових сортів рослин**

**І. Загальні положення**

1.1. Дана Інструкція розроблена на виконання статей 13, 26, 28 Закону України «Про охорону прав на сорти рослин» (далі − Закон) і визначає об’єм та порядок підготовки інформації щодо заявок на сорти рослин та подання її до Міжнародного союзу з охорони нових сортів рослин відповідно до пункту 6 статті 20 Міжнародної конвенції з охорони нових сортів рослин від 02 грудня 1961 року, переглянутої 10 листопада 1972 року, 23 жовтня 1978 року, 19 березня 1991 року (далі – Міжнародна конвенція).

Центральний орган виконавчої влади, що забезпечує формування та реалізує державну політику у сфері охорони прав на сорти рослин (далі − Мінагрополітики), визначає уповноважений експертний заклад (далі − Експертний заклад) на проведення досліджень з науково-технічної експертизи сортів рослин, на етапі якої здійснюється обмін інформацією з державами-учасницями відповідно до Закону.

1.2. Інформацію щодо заявок на сорти рослин подають єдиним документом в електронному вигляді у форматі, рекомендованому та узгодженому з Бюро Міжнародного союзу з охорони нових сортів рослин (далі – Бюро) для всіх держав-учасниць.

1.3. Інформацію щодо заявок на сорти рослин подають адміністратору бази даних сортів рослин «PLUTO» Міжнародного союзу з охорони нових сортів рослин у терміни, визначені Законом (але не рідше одного разу на 2 місяці) із обов’язковим зазначенням дати подання інформації.

Перелік відомостей, порядок їх подання до Бюро, структура окремих записів та їх статус наведені в додатку до цієї Інструкції.

1.4. Мінагрополітики визначає (погоджує) особу (працівника Мінагрополітики або Експертного закладу), яка несе відповідальність за правильність та повноту даних, що подає до бази даних «PLUTO».

**ІІ. Вимоги до підготовки інформації щодо назви сорту**

2.1. Інформація про сорти рослин, яка призначена для розміщення на офіційному веб-сайті Міжнародного союзу з охорони нових сортів рослин, накопичується у вигляді електронної таблиці формату Ехcel, яка постійно поповнюється актуальними даними про сорти рослин та зберігається відповідальною особою. З метою збереження інформації щомісячно створюється резервна копія на електронних носіях.

2.2. Будь-які дані щодо сорту рослин, які вносяться вперше або доповнюють раніше надану інформацію, мають статус інформаційної одиниці.

2.3. Для полегшення опрацювання файлів та відбору інформації кожній інформаційній одиниці обов’язково повинен передувати певний код, який ідентифікує репрезентативність значення одиниці. Код складається із трицифрового позначення, якому передує символ «<» і відповідно слідує символ «>». Такий код має назву TAG (ТЕГ).

2.4. Інформацію подають англійською мовою, набір символів, що використовують для подання інформації, не повинен містити розділових знаків або спеціальних символів.

2.5. Якщо одиниця інформації зустрічається неодноразово, вона повинна повторюватися кожного разу і супроводжуватись одним і тим же ідентифікаційним кодом (ТЕГом). Наприклад, якщо сорт має декілька підтримувачів:

<732>Selekcijno-henetychnyj instytut – Natcional`nyj centr nasinnyeznavstva ta sortovyvchennya

<732>Instytut roslynnyctva im. V.YA. Yur'yeva Nacional`noyi akademiyi ahrarnyx nauk Ukrayiny

2.6. Якщо одиниця містить декілька підпунктів, вони повинні відділятися один від одного пробілом. Наприклад: <540>17039001 Kupava.

2.7. Одиниці <000>, <190>, та <010> складають ключ, який дозволяє ідентифікувати об’єкт, тому їх використання є обов’язковим.

2.8. У випадку зміни хоча б однієї інформаційної одиниці (наприклад, якщо щодо сорту рослин, інформація про який вже була надана до Бюро, Мінагрополітики прийнято рішення про державну реєстрацію майнового права інтелектуальної власності та майнових прав інтелектуальної власності) вносять відповідні зміни до таблиці для наступної подачі інформації.

2.9. Заповнюючи розділ «Селекціонер» (ТЕГ <731>), необхідно враховувати положення Міжнародної конвенції та Закону, якими визначено, що селекціонер:

- особа, що вивела, винайшла чи удосконалила (поліпшила) сорт;

- особа, що є наймачем згаданої вище особи (має трудові чи цивільно-правові відносини з автором сорту щодо виведення або винайдення та поліпшення сорту), або хто мав доручення на останню роботу);

- правонаступник першої чи другої вищезгаданої особи.

Якщо трудовим договором або договором про створення сорту за замовленням між роботодавцем і селекціонером (автором сорту) передбачено право на подання заявки тільки роботодавцем у розділі «Селекціонер» зазначається найменування Роботодавця.

2.10. Термін дії патенту (строк чинності майнових прав інтелектуальної власності) для заповнення ТЕГу <665> вираховується згідно зі ст. 41 Закону, починаючи з наступного дня після дати державної реєстрації права, та закінчується в останній день:

а) тридцять п'ятого календарного року, що відліковується з 1 січня року, наступного за роком державної реєстрації цих прав, для сортів деревних та чагарникових культур і винограду;

б) тридцятого календарного року, що відліковується з 1 січня року, наступного за роком державної реєстрації цих прав, для всіх інших сортів.

Для сортів родів і видів, на які право власності відповідно до пункту 1 розділу IX Закону було обмежено та за результатами визначення новизни є придатними для правової охорони, дата пріоритету встановлюється за датою надходження заявки на реєстрацію сорту. Строк чинності майнових прав інтелектуальної власності на сорт, встановлений у вищезазначених пунктах, скорочується на період з дати державної реєстрації сорту до дати державної реєстрації прав на сорт.

2.11. Інформація щодо заявок на сорти рослин, поданих з метою державної реєстрації прав в Україні, що розміщена на офіційному веб-сайті Міжнародного союзу з охорони нових сортів рослин, одержана шляхом доступу через мережу Інтернет, має статус офіційної та вважається публікацією відомостей про заявку на сорт рослин.

|  |
| --- |
| Додаток |
| до Інструкції з підготовки та подання інформації щодо заявок на сорти рослин до Міжнародного союзу з охорони нових сортів рослин  (пункт 1.3) |

**Структура записів та формат інформаційних одиниць**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| TAG (ТЕГ) | Опис одиниці | Статус  інформаційної одиниці | Примітки |
| <000 > | **Початок запису і статус запису (**Start of record and record status**)**   1. Новий запис використовується, якщо інформація по сорту подається вперше (частина 5 ст. 26. Закону) 2. Змінений запис використовується, якщо інформацію по сорту змінено та (або) доповнено (наприклад інформація щодо назви сорту, згідно з частинами 10, 11 ст. 28 Закону або державна реєстрація прав на сорт рослин); 3. Незмінений запис використовується, якщо інформація по сорту подається не вперше (якщо при повторному поданні даних інформація щодо сорту не змінена); 4. Невідомий запис – бажано уникати. | Подається обов’язково |  |
| <190> | **Країна або організація, яка подає інформацію (**Country or organization providing information**)**  код країни або організації, яка подає інформацію подається у вигляді двох літер (наприклад: UA) | Подається обов’язково | Використовується код держави згідно з Country codes in ISO 3166-1 alpha-2 |
| <010> | **Тип запису (**Type of record**):**  PBR – права селекціонера (майнові права інтелектуальної власності на сорт рослин, засвідчені патентом на сорт) використовується, якщо заявка подана з метою отримання патенту;  NLI – національні переліки – Державний реєстр сортів рослин, придатних для поширення в Україні (майнове право інтелектуальної власності на поширення сорту рослин, засвідчене свідоцтвом про державну реєстрацію сорту) використовується, якщо заявка подана з метою поширення сорту;  ZZZ: інше (наприклад: заявка відкликана) | Подається обов’язково  Подається обов’язково  Подається обов’язково | Інформація міститься в заяві про набуття прав на сорт рослин |
| <010> | **Ідентифікатор сорту (**variety identifier**)**  номер заявки  запис має відповідати коду <210> | Подається обов’язково | Інформація з Реєстру заявок (автоматич-но присвоєний восьмизнач-ний номер заявки) |
| <500> | **Вид – латинська назва (**Species **–** Latin name**)**  Назва виду (ботанічного таксона) латинською мовою подається згідно з інформацією, наведеною в базі даних «PLUTO» (GENIE DATABASE) → Перелік культур/видів (List of Crop/Species) | Подається обов’язково | Якщо до назви ботанічного таксона в заявці вказано уточнення – батьківський компонент, то це уточнення не подається |
| <509> | **Вид – загальна назва англійською (**Species **–**common name in English**)**  Назву виду (ботанічного таксона) англійською мовою подають згідно з інформацією, наведеною в базі даних «PLUTO» (GENIE DATABASE) → Назва англійською мовою (Common Name in English) | Подається обов’язково, якщо не заповненний код <510> | Якщо до назви ботанічного таксона в заявці вказано уточнення – батьківський компонент, то це уточнення не подається, а лише аглійська назва ботанічного таксону |
| <510> | **Вид – загальна назва державною мовою, яка не є англійською (або обидва) (**>Species **–** common name in national language other than English**)**  Назва виду (ботанічного таксона) на українській мові транслітерується латиницею відповідно до ISO 9:1995  Наприклад: КАРТОПЛЯ → KARTOPLYA | Подається обов’язково, якщо не заповненний код <509> | Транслітерація латиницею відповідно до ISO 9:1995 |
| <511> | **Код таксона, визначений Міжнародним союзом з охорон нових сортів рослин (**Species UPOV Taxon Code**)**  подається згідно інформації, наведеній в базі (GENIE DATABASE) → ПЛУТО Визначення кодів та змін (UPOV Code Reports and Changes) → ПЛУТО «Перелік кодів та назв класів» (UPOV Code List and Denomination Classes) | Подається обов’язково, | Інформація з GENIE DATABASE (http://www.upov.int/databases/en/) |
|  | **НАЗВА (**DENOMINATIONS**)** |  |  |
| <540> | **Дата, коли вперше заявником запропонована назва сорту або перше внесення в базу даних (**Date + denomination, proposed, first appearance or first entry in data base**)**  зазначається датаподання заявки у форматі: РікМісяцьДень, наприклад: 20170101 | Подається обов’язково | Інформація з заявки |
| <540> | **Назва сорту, яка запропонована заявником вперше**  **(**Date + denomination, proposed, first appearance or first entry in data base**)**  подається назва латинською мовою з використанням транслітерації латиницею відповідно до ISO 9:1995 | Подається обов’язково, якщо не заповненний селекційний номер <600> | Запропонована заявником назва транслітерується (крім випадків, коли є вказана назва сорту мовою заявника) |
| <541> | **Дата публікації назви сорту**  зазначається дата публікації вперше запропонованої заявником назви сорту в Офіційному бюлетені  формат подання: РікМісяцьДень  наприклад: 20170101 | Подається обов’язково | Витяг з Оф. Бюлетеня |
| <541> | **Опублікована назва (**Date + proposed denomination, published**)**  зазначається назва сорту, вперше запропонована заявником | Подається обов’язково | Інформація з заявки |
| <542> | **Дата реєстрації назви сорту** (Date + proposed denomination, published)  зазначається дата реєстрації назви сорту (дата виникнення прав на сорт рослин)  формат подання: РікМісяцьДень  наприклад: 20170101 | Подається обов’язково | Інформація з Реєстру сортів рослин України, Реєстру патентів |
| <542> | **Затверджена назва сорту** (Date + denomination, approved)  подається назва сорту, яка затверджена рішенням про виникнення прав (ухвалена назва сорту) | Подається обов’язково | Інформація з Реєстру сортів рослин України, Реєстру патентів |
| <543> | **Дата відхилення або відкликання назви сорту сорту (**Date + denomination, rejected or withdrawn**)**  зазначається дата експертного висновку про невідповідність назви сорту рослин  формат подання: РікМісяцьДень  наприклад: 20170101 | Подається обов’язково |  |
| <543> | **Відкликана або відхилена назва (**Date + denomination, rejected or withdrawn**)**  подають назву сорту, експертизою якої встановлена невідповідність її до вимог законодавства | Подається обов’язково |  |
| <600> | **Позначення селекціонера (**Breeder's reference**)**  Зазначається назва селекційного номера | Не обов’язково, якщо вказано селекціонером | Інформація подається із заявки |
| <601> | **Синонім назви сорту (**Synonym of variety denomination in nonRoman alphabet**)** | Не обов’язково з згідно пунктом 5 (в) Міжнародної конвенції з охорони нових сортів рослин |  |
| <602> | **Торгова назва (**Trade name**)** | Не обов’язково |  |
| <210> | **Номер заявки (**Application number**)**  запис має відповідати коду <10> | Подається обов’язково | інформація з Реєстру заявок у форматі: РРКККПНЗ, де РР – останні дві цифри поточного року, ККК – код культури, ПНЗ – порядковий номер заявки |
| <220> | **Дата подачі заявки (**Application/filing date**)**  Зазначається дата подання заявки | Подається обов’язково | інформація з Реєстру заявок |
| <400> | **Дата публікації відомостей про подану заявку з метою реєстрації прав** (Publication date of data regarding the application (protection)/filing (listing))  Зазначається дата першої публікації відомостей щодо заявки на сорт рослин в офіційному бюлетені | Не обов’язково | Згідно зі ст. 26 Закону інформація подається після завершення формальної експертизи |
| <111> | **Номер патенту/номер свідоцтва про державну реєстрацію (**Grant number (protection)/registration number (listing)**)**  зазначається номер патенту, якщо заявка подана з метою отримання майнових прав інтелектуальної власності на сорт рослин  зазначається номер свідоцтва про державну реєстрацію, якщо заявка подана з метою отримання майнового права інтелектуальної власності на поширення сорту рослин | Подається обов’язково | Інформація з Реєстру сортів рослин України, Реєстру патентів |
| <151> | **Дата публікації даних відносно реєстрації прав прав на сорт** (Publication date of data regarding the grant (protection) / registration (listing))  Зазначається дата публікації в Офіційному бюлетені відомостей, внесених до Реєстру патентів або до Реєстру сортів рослин України | Обов’язково, якщо заповнено <111> | Інформація з Оф. Бюлетеня інформація Реєстру заявок |
| <610> | **Дата надання охорони / реєстрації сорту** (Start date-grant (protection) / registration (listing))  подається дата наказу Компетентого органу про державну реєстрацію майнового права інтелектуальної власності на поширення сортів рослин та/або про державну реєстрацію майнових прав інтелектуальної власності на сорти рослин | Обов’язково, якщо заповнено <111> | Інформація з Реєстру сортів рослин України, Реєстру патентів |
| <620> | **Початкова дата (поновлення реєстрації)** (Start date-renewal of registration (listing))  інформація подається, якщо по сорту Компетентним органом приймалося рішення про відновлення чинності прав (зазначається дата наказу) | Подається обов’язково | Інформація з Реєстру сортів рослин України, Реєстру патентів |
| <665> | **Термін дії патенту** (Calculated future expiration date)  зазначається дата закінчення чинності майнових прав інтелектуальної власності на сорт рослин згідно зі ст. 41 Закону | Не обов’язково | Інформація з Реєстру патентів |
| <666> | **Тип запису дати, що слідує за кінцевою датою.**  **(**Type of date followed by “End date”**)**  Застосовується лише до даних в минулому, де термін охорони або реєстрації уже сплив. Для майбутніх кінцевих дат застосовується одиниця <665>. Для <666> тип дати відділяється від кінцевої дати пробілом. Використовують наступні типи дат:  REJ: Відхилення заявки  EXP: Закінчення терміну дії патенту  DEL: Видалення  WDR: Відкликання заявки  TER: Припинення чинності прав на сорт Компетентним органом раніше дати закінчення терміни дії патенту.  SUR: Відмова від права.  Якщо подається цей тип дати, то <665> видаляється і навпаки, оскільки для одного й того ж сорту ніколи не використовують обидві одиниці. | Не обов’язково |  |
| <666> | **Дата, що слідує за кінцевою датою**  **(**Type of date followed by “End date”**)**  Зазначається дата типу запису | Не обов’язково |  |
| **\*ЗАЦІКАВЛЕНІ СТОРОНИ (**PARTIES CONCERNED**)** | | | |
| <730> | **Назва/Ім’я заявника (**Applicant’s name**)**  Подається назва заявника, зазначена в заявці згідно з транслітерацією латиницею відповідно до ISO 9:1995 | Подається обов’язково | Інформація вказана в заяві про визнання прав на сорт рослин |
| <731> | **Назва/Ім’я селекціонера (**Breeder's name**)**  **Інформація про автора сорту (селекціонера) подається**  згідно з транслітерацією латиницею відповідно до ISO 9:1995 (згідно зі ст. 17 Закону).  Якщо у заявці міститься документ, відповідно до якого автори сорту передали своє право на подання заявки роботодавцю в цьому типі запису зазначається найменування роботодавця.  Назва установи селекціонера подається повністю, а структурне підпорядкування національним академіям скорочується, наприклад:  Інститут рослинництва ім. В.Я. Юр’єва Національної академії аграрних наук України  Instytut roslynnyctva im. V.YA. Yur'yeva NAANU | Подається обов’язково | Інформація вказана в заяві про визнання прав на сорт рослин та у документі, що засвідчує право на подання заявки на сорт рослин |
| <732> | **Назва/Ім’я підтримувача** (Maintainer's name)  Транслітерація назви/імені латиницею відповідно до ISO 9:1995 | Подається обов’язково | Інформація з Реєстру сортів рослин України, Реєстру патентів |
| <733> | Назва/Ім’я власника права на сорту рослин (Title holder's name)  Транслітерація назви/імені латиницею відповідно до ISO 9:1995 | Подається обов’язково | Інформація з Реєстру сортів рослин України, Реєстру патентів |
| <740> | Тип іншої сторони, після чого слідує назва сторони (Type of other party followed by party’s name)  AGT: Представник  CLH: Власник примусової ліцензії  ELH: Власник виняткової ліцензії  OPN: Ім’я іншої сторони  Наприклад: AGT DANUBIA PATENT BUREAU) | Не обов’язково |  |
| **ІНФОРМАЦІЯ ВІДНОСНО ЕКВІВАЛЕНТНИХ ЗАЯВОК В ІНШИХ КРАЇНАХ (**INFORMATION REGARDING EQUIVALENT APPLICATIONS IN OTHER TERRITORIES**)** | | | |
| <300> | **Пріоритетна заявка: країна, тип запису, дата заявки, номер заявки (**Priority application: country, type of record, date of application, application number**)** | Не обов’язково |  |
| <310> | **Інші заявки: країна, тип запису, дата заявки, номер заявки (**Other applications: country, type of record, date of application, application number**)** | Не обов’язково |  |
| <320> | **Інші країни: країна, назва, якщо відрізняється від назви у заявці (**Other countries: Country, denomination if different from denomination in application**)** | Не обов’язково |  |
| <330> | **Інші країни: країна, позначення селекціонера, якщо відрізняється від позначення у заявці (**Other countries: Country, breeder’s reference if different from breeder’s reference in application**)** | Не обов’язково |  |
| <900> | **Інша пов’язана інформація (індексація за фразою) (**Other relevant information (phrase indexed))  Наприклад назва зацікавленої сторони державною мовою, яка не є англійською | Не обов’язково |  |
| <910> | **Зауваження (індексація за словом) (**Remarks (word indexed)) | Не обов’язково |  |
| <920> | **Теги (ідентифікатори, ярлики) одиниць інформації, які зазнали змін після останньої подачі (**Tags of items of information which have changed since last transmission (optional)) | Не обов’язково |  |
| <998> | **Зображення (**FIG**)** | Не обов’язково |  |
| <999> | **Ідентифікатор зображення (для майбутнього використання) (**Image identifier (for future use)) | Не обов’язково |  |

\* **ЗАЦІКАВЛЕНІ СТОРОНИ (**PARTIES CONCERNED**) <730> - <740>**.Назви (імена) повинні бути представлені таким чином, щоб після прізвища йшла кома та зазначалось ім’я і т.д.; якщо порядок буде іншим, це може призвести до неправильного індексування за фразою. Звання (наприклад, доктор) або інші подібні префікси не повинні зазначатися на початку імені. Усі імена повинні бути представлені однаково, не повинно бути так, що одне ім’я повністю складається із великих літер, а у інших лише початкові літери є великими.